

Obiectul

Recurs formulat împotriva Hotărârii Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene (Camera a doua) din 22 noiembrie 2007, Carpi Badía/Comisia (F-110/06, nepublicat încă în Repertoriu) și prin care se solicită anularea acestei hotărâri

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de domnul José María Carpi Badía.

(¹) JO C 92, 12.4.2008.

Hotărârea Tribunalului din 30 noiembrie 2011 — Transnational Company „Kazchrome” și ENRC Marketing/ Consiliu și Comisia

(Cauza T-107/08) (¹)

(„Dumping — Importuri de silicomangan originare din Republica Populară Chineză și din Kazahstan — Acțiune în anulare — Preț de export — Comparație între prețul de export și valoarea normală — Calculul marjei de subcotare — Răspundere extracontractuală”)

(2012/C 25/91)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamante: Transnational Company „Kazchrome” AO (Aktioubé, Kazahstan) și ENRC Marketing AG (Kloten, Elveția) (reprezentanți: inițial L. Ruessmann și A. Willems, ulterior A. Willems și S. De Knop, avocați)

Pârâte: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: inițial J. P. Hix, agent, asistat de G. Berrisch și G. Wolf, avocați, ulterior J. P. Hix și B. Driessen, agenți, asistați de G. Berrisch, avocat) și Comisia Europeană (reprezentanți: H. van Vliet și K. Talabér-Ritz, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâților: Euroalliances (Bruxelles, Belgia) (reprezentanți: J. Bourgeois, Y. van Gerven și N. McNelis, avocați)

Obiectul

Pe de o parte, cererea de anulare a Regulamentului (CE) nr. 1420/2007 al Consiliului din 4 decembrie 2007 de impunere a unei taxe antidumping definitive la importurile de silicomangan originare din Republica Populară Chineză și Kazahstan și de încheiere a procedurii cu privire la importurile de silicomangan originare din Ucraina (JO L 317, p. 5), în măsura în care acesta privește importurile de silicomangan produs de Transnational Company „Kazchrome” AO, și, pe de altă parte, o cerere de daune interese

Dispozitivul

1. Anulează articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1420/2007 al Consiliului din 4 decembrie 2007 de impunere a unei taxe antidumping definitive la importurile de silicomangan originare din Republica Populară Chineză și Kazahstan și de încheiere a procedurii cu privire la importurile de silicomangan originare din Ucraina în măsura în care acesta se aplică importurilor de silicomangan produs de Transnational Company „Kazchrome” AO.
2. Respinge în rest acțiunea.
3. Transnational Company „Kazchrome” și ENRC Marketing AG suportă jumătate din propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată ale Comisiei Europene.
4. Consiliul Uniunii Europene suportă jumătate din cheltuielile de judecată ale Transnational Company „Kazchrome” și ale ENRC Marketing, precum și propriile cheltuieli de judecată.
5. Euroalliances suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 116, 9.5.2008.

Hotărârea Tribunalului din 30 noiembrie 2011 — Sniace/ Comisia

(Cauza T-238/09) (¹)

(„Ajutoare de stat — Acorduri de reeșalonare a datoriilor — Decizie prin care ajutoarele sunt declarate incompatibile cu piața comună — Obligația de motivare”)

(2012/C 25/92)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Reclamantă: Sniace, SA (Madrid, Spania) (reprezentanți: F. J. Moncholí Fernández și S. Rating, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentant: C. Urraca Caviedes, agent)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2009/612/CE a Comisiei din 10 martie 2009 privind măsura C 5/2000 (ex NN 118/97) pusă în aplicare de Spania în favoarea întreprinderii Sniace, SA, Torrelavega, Cantabria, și de modificare a Deciziei 1999/395/CE (JO L 210, p. 4).

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Sniace, SA la plata propriilor cheltuieli de judecată și a celor efectuate de Comisia Europeană, inclusiv cele aferente procedurii privind măsurile provizorii.

(¹) JO C 193, 15.8.2009.